

Wniosek o zaproszenie nauczyciela z Polski na rok szkolny 2026/2027
Заявка на приглашение учителя из Польши на 2026/2027 учебный год

Imię i nazwisko prezesa organizacji polonijnej
albo dyrektora szkoły / Имя и фамилия
президента польской организации
или директора школы

.....

Pełna nazwa organizacji/szkoły
Полное название организации/школы

.....

.....

Miejscowość / Местонахождение

.....

Adres / Адрес

.....

Miejscowość / Местонахождение

.....

Data / Дата

Urząd Konsularny RP w

Консульское учреждение

Республики Польша в

.....

**Uzasadnienie potrzeby skierowania nauczyciela do danej organizacji / szkoły w środowisku
lokalnym** / Обоснование необходимости направления учителя в данную организацию/школу в
местном сообществе:

.....

.....

.....

.....

Liczba zapraszanych nauczycieli / Количество приглашаемых преподавателей:

**Jednocześnie zobowiązuję się do dopełnienia we właściwym czasie wszystkich formalności
związanych z otrzymaniem przez nauczyciela wizy, pozwolenia na pracę i legalizacji pobytu
na terytorium mojego kraju. Zobowiązuję się również do wystawienia opinii o pracy
nauczyciela w terminie ustalonym przez ORPEG na dany rok szkolny.**

Informacja o organizacji i warunkach pracy nauczyciela kierowanego z Polski znajduje się w załączniku do niniejszego wniosku.

Одновременно обязуюсь своевременно выполнить все формальности, связанные с получением учителем визы, разрешения на работу и легализацией пребывания на территории моей страны. Обязуюсь также выдать отзыв о работе учителя в срок, установленный ORPEG на данный учебный год.

Информация об организации и условиях работы преподавателя, направляемого из Польши, находится в приложении к настоящему заявлению.

Strona zapraszająca: data, podpis, pieczęć
Приглашающая сторона: дата, подпись, печать

Wypełniony wniosek wraz z załącznikiem należy przesłać w terminie do **28 lutego 2026 r.** do odpowiedniego urzędu konsularnego RP.

Urząd Konsularny RP opiniuje wyłącznie kompletne wnioski (wraz z wymaganym załącznikiem), wypełnione we wszystkich polach.

W przypadku gdy warunki pracy przedstawione we wniosku rażąco odbiegają od stanu faktycznego zastanego przez nauczyciela po przyjeździe, ORPEG zastrzega sobie prawo do zmiany miejsca skierowania nauczyciela w trakcie roku szkolnego.

W sytuacji większej liczby wniosków o przystanie nauczyciela z Polski na rok szkolny 2026/2027 w pierwszej kolejności będą rozpatrywane wnioski, w których zapewniona jest bezpłatna infrastruktura mieszkaniowa dla nauczyciela.

Заполненное заявление с приложением необходимо отправить до 28 февраля 2026 г. в соответствующее консульское учреждение Республики Польша.

Консульское учреждение Республики Польша рассматривает только полные заявления (с необходимыми приложениями), заполненные во всех полях.

В случае, если условия работы, представленные в заявлении, значительно отличаются от фактического положения, с которым столкнулся учитель по прибытии, ORPEG оставляет за собой право изменить место направления учителя в течение учебного года.

В случае поступления большого количества заявлений о направлении учителя из Польши на 2026/2027 учебный год, в первую очередь будут рассматриваться заявления, в которых предусмотрено бесплатное жилье для учителя.

Opinia Urzędu Konsularnego RP / Мнение Консульского управления Республики Польша:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Podpis, pieczęć
Подпись, печать

Załącznik do wniosku o zaproszenie nauczyciela z Polski

Приложение к заявке на приглашение учителя из Польши

**Informacja o organizacji i warunkach pracy nauczyciela kierowanego z Polski.
Информация об организации и условиях работы учителя, направляемого из Польши.**

(Wszystkie pytania wymagają odpowiedzi.)
(Все вопросы требуют ответа.)

I. Kraj, miejscowość / Страна, населенный пункт:

.....

II. Opis lokalnego środowiska polonijnego / Описание местной польской общины:

.....
.....
.....
.....

III. Pełna nazwa podmiotu zapraszającego oraz podstawowe dane kontaktowe:

Полное название приглашающей организации и основные контактные данные:

Pełna nazwa / Полное название:

.....

Adres / Адрес:

Telefon / Телефон:

E-Mail / Электронная почта:

IV. Imię i nazwisko, stanowisko, adres e-mail i telefon osoby odpowiedzialnej za zaproszenie nauczyciela i opiekę nad nim (pomoc w znalezieniu mieszkania, legalizacji pobytu itp.).
Имя и фамилия, должность, адрес электронной почты и телефон лица, ответственного за приглашение преподавателя и сопровождение его (помощь в поиске жилья, легализации пребывания и т. д.).

.....
.....
.....

Miejsce pracy / Место работы:

(Właściwe podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

- a) szkoła w systemie oświaty / школа в системе образования;
- b) szkoła społeczna, organizacja polonijna / общественная школа, польская организация.

Adres ww. placówki / Адрес вышеуказанного учреждения:

.....

.....

W przypadku wybrania punktu „a”, tj. szkoły w systemie oświaty, należy uzupełnić poniższe:
В случае выбора пункта „a”, т. е. школы в системе образования, необходимо заполнить следующее:

Nazwa przedmiotu Название предмета	Przedmiot fakultatywny / obligatoryjny Предмет факультативный / обязательный	Klasa Класс	Liczba uczniów, których obejmie nauczaniem nauczyciel z Polski Количество учеников, которых будет обучать учитель из Польши

Przewidywana liczba wszystkich uczniów w szkole:

Предполагаемое общее количество учащихся в школе:

Przewidywana liczba godzin dydaktycznych w tygodniu dla nauczyciela z Polski:

Предполагаемое количество учебных часов в неделю для учителя из Польши:

Maksymalna liczba godzin dydaktycznych w tygodniu nauczyciela pracującego w systemie oświaty w danym kraju: Максимальное количество учебных часов в неделю для учителя,

работающего в системе образования в данной стране:

W przypadku wybrania punktu „b”, tj. szkoły społecznej lub organizacji polonijnej, należy uzupełnić poniższe:

В случае выбора пункта „b”, т. е. общественной школы или польской организации, необходимо заполнить следующие поля:

Przewidywana liczba wszystkich uczniów w szkole społecznej lub organizacji polonijnej:

Предполагаемое общее количество учащихся в общественной школе или организации польской диаспоры:

Przewidywana liczba uczniów, których obejmie nauczaniem nauczyciel z Polski:

Предполагаемое количество учащихся, которых будет обучать учитель из Польши:

w tym: dzieci i młodzież / в том числе: дети и молодежь **dorośli** / взрослые

Planowana liczba godzin dydaktycznych w tygodniu / Планируемое количество учебных часов в неделю:

język polski – dorośli / польский язык – взрослые

.....

język polski – dzieci i młodzież / польский язык – дети и молодежь

.....

nauczanie początkowe (tj. dzieci w wieku do 10 lat) / начальное образование (т. е. дети в возрасте до 10 лет)

.....

inne przedmioty / inne zajęcia / другие предметы / другие занятия

(Należy podać przedmioty wraz z liczbą godzin dydaktycznych w tygodniu, oddzielnie dla każdego nauczyciela.) / (Укажите предметы с указанием количества учебных часов в неделю, отдельно для каждого преподавателя.)

.....

.....

.....

Przewidywana liczba godzin dydaktycznych w tygodniu dla nauczyciela z Polski:

Предполагаемое количество учебных часов в неделю для учителя из Польши:

(Należy podać dla każdego nauczyciela oddzielnie.)

(Указать отдельно для каждого учителя.)

.....

Pomieszczenie przeznaczone do nauczania języka polskiego:

Помещение, предназначенное для преподавания польского языка:

(Właściwe podkreślić lub opisać.) / (Соответствующее подчеркнуть или описать.)

pracownia, sala wydzielona, sala wspólna, inne warunki

кабинет, отдельное помещение, общее помещение, другие условия

.....

.....

Czy w pomieszczeniach przeznaczonych do nauczania jest dostęp do Internetu:

Есть ли в помещениях, предназначенных для обучения, доступ к Интернету:

(Właściwe podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

a) TAK / ДА

b) NIE / НЕТ

Aktualny stan wyposażenia pomieszczenia do nauczania języka polskiego:

Актуальное состояние помещений предназначенных для обучения польскому языку:

.....

.....

.....

Podręczniki (Należy wymienić tytuł, autora, liczbę egzemplarzy.):

Учебники (указать название, автора, количество экземпляров.):

– **do nauczania języka polskiego** / для преподавания польского языка

.....

.....

– **do historii i geografii Polski** / по истории и географии Польши

.....

.....

– **do nauczania początkowego** (tj. dla dzieci do 10 lat) / для начального обучения (т. е. для детей до 10 лет)

.....

.....

– **inne** / прочее

.....

.....

Pomoce dydaktyczne do języka polskiego, historii, geografii i nauczania początkowego:

Учебные пособия по польскому языку, истории, географии и начальному обучению:

.....

.....

.....

Wymagania ORPEG w zakresie warunków mieszkaniowych: mieszkanie schludne i czyste, zapewniające podstawowe i godziwe warunki bytowe, w tym dostęp do energii cieplnej, szczelne okna, podstawowe wyposażenie AGD (lodówka, pralka, kuchenka lub płyta grzewcza), dostęp do bieżącej wody oraz sprawnej instalacji sanitarnej, odpowiednie meble do przechowywania ubrań i rzeczy osobistych, funkcjonalne oświetlenie oraz gniazdka elektryczne oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa i higieny (np. sprawne drzwi, możliwość zamknięcia mieszkania).

Требования ORPEG в отношении жилищных условий: аккуратная и чистая квартира, обеспечивающая базовые и достойные условия проживания, в том числе доступ к тепловой энергии, герметичные окна, базовое бытовое оборудование (холодильник, стиральная машина, плита или варочная панель), доступ к водопроводу и исправной сантехнике, соответствующая мебель для хранения одежды и личных вещей, функциональное освещение и электрические розетки, а также обеспечение надлежащего уровня безопасности и гигиены (например, исправные двери, возможность закрыть квартиру).

Czy jest przygotowane mieszkanie dla nauczyciela?

Есть ли приготовленное жильё для проживания учителя?

(Właściwie podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

a) TAK / ДА

b) NIE / НЕТ

W przypadku wybrania odpowiedzi „a”, tj. TAK, należy wskazać:

Если вы выбрали ответ „a”, т. е. ДА, необходимо указать:

Adres, pod którym znajduje się mieszkanie / Адрес, по которому находится квартира:

.....
.....

Opis mieszkania i warunków mieszkaniowych:

Należy podać szczegółowe informacje dotyczące mieszkania, w którym nauczyciel będzie zamieszkiwał, w tym m.in.: jego powierzchnię, liczbę pomieszczeń, wyposażenie w podstawowy sprzęt AGD (lodówka, pralka, kuchenka), dostęp do energii cieplnej, bieżącej wody, stan sanitarny, wyposażenie meblowe oraz zapewnienie bezpieczeństwa i higieny.

Описание квартиры и жилищных условий:

Необходимо предоставить подробную информацию о квартире, в которой будет проживать учитель, в том числе: ее площадь, количество комнат, оснащение основной бытовой техникой (холодильник, стиральная машина, плита), доступ к тепловой энергии, водоснабжение, санитарное состояние, меблировка, а также обеспечение безопасности и гигиены.

.....
.....
.....
.....

Miesięczny koszt wynajmu mieszkania (EUR lub USD)

Месячная стоимость аренды квартиры (в евро или долларах США)

Czy strona zapraszająca zapewnia bezpłatne mieszkanie?

Предоставляет ли принимающая сторона бесплатное жилье?

(Właściwe podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

a) TAK / ДА

b) NIE / НЕТ

Czy w proponowanym mieszkaniu jest dostęp do Internetu?

Есть ли в предлагаемой квартире доступ к Интернету?

(Właściwe podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

a) TAK / ДА

b) NIE / НЕТ

Czy w danym miejscu pracował już nauczyciel z Polski?

Работал ли в данном месте учитель из Польши?

(Właściwe podkreślić.) / (Соответствующее подчеркнуть.)

a) TAK / ДА

b) NIE / НЕТ

Przewidywane wynagrodzenie nauczyciela / Предполагаемое вознаграждение учителя:

(Jeśli dotyczy, to należy podać dla każdego nauczyciela oddzielnie.)

(Если применимо, то указать отдельно для каждого учителя.)

.....
.....

Inne uwagi i informacje / Другие замечания и информация:

.....
.....
.....
.....

.....
Data, czytelny podpis
Дата, читаемая подпись – имя, фамилия